

# L'AMI MONTAGNARD

avril 2017



Concours interne   Au revoir Melissa   Le comité en campagne

saison **TRAIL** ouverte  
nouvelle collection



**PASSE  
MONTAGNE**

UN BUREAU DE GUIDES | TROIS MAGASINS SPECIALISTES | GENEVE | LAUSANNE | MONTHEY  
[WWW.PASSEMONTAGNE.CH](http://WWW.PASSEMONTAGNE.CH)

## édito

**Drôle de saison vraiment.** Une neige très tardive et pauvre, menaçant sérieusement les stations de basse altitude et les incitant à se tourner vers le tourisme d'été, mais qui a eu la bonne idée de tomber une semaine avant la semaine des familles et d'alimenter la piste du concours interne. Et les autres courses des Amis ont toutes été maintenues.

Comme les stations de ski, les Amis continuent leurs activités contre vents et marées, d'autant que les activités liées au ski ne sont que constitutives de son activité clé. A l'inverse des stations, les Amis poursuivent leurs objectifs soutenus par leurs valeurs, et non pas par un esprit mercantile. Ce sont celles-ci qui nous mobilisent, pour lesquelles chacun de nous prend de son temps pour les travaux du chalet, une aide spontanée lors d'une manifestation, un repas ou un barbecue estival à la MAM, notre participation à la soirée annuelle ou à l'assemblée générale.

Bienheureux celui qui a défini les valeurs comme ce qui est beau, bien, vrai et juste pour une personne ou une entité, soit les quatre transcendants, c'est-à-dire les attributs qui dépassent toutes catégories. Et de savoir, selon des études tout-à-fait sérieuses, que les entreprises sans valeurs dans leur mission font long feu.

Aussi je vous invite à revisiter nos valeurs bien mises en évidence à la MAM et visibles sur notre site.

Excellent printemps à tous.

Amicalement vôtre. ● **Manu**

## sommaire

Concours interne	4
Au revoir Melissa	9
Le comité en campagne	10
Occupation du chalet	11
Infos brèves	13
Au coin du feu	15

**Rédaction** Manu Rossi 022 388 44 36  
emmanuel.rossi@etat.ge.ch – délai de  
remise des textes et des images pour la  
prochaine édition : jeudi 13 avril

**Annonces** Daniel Roth 022 880 07 00

**Impression** Imprimerie des Bergues  
022 343 17 76

**Ont participé à ce numéro** Roger  
Buehler, Melissa Davies

**Crédit photo** Emmanuelle Spitz  
Buehler et Sylvia Violon 4-7,  
Emmanuel Rossi 9-11

**Couverture** *Départ d'Alicia Tardin,*  
Emmanuelle Spitz Buehler



## infos

### Soirée d'information saison à la saison d'été

Mardi 25 avril

Venez nombreux pour

l'ouverture estivale de 20h30 à  
21h30 à la MAM, grande salle

### Pascale repasse le témoin

Après plusieurs mois passé à refondre le bulletin et le site, Pascale Dethurens repasse le témoin aux membres du comité initial de rédaction. Je remercierai Pascale dans le prochain numéro. Las, la perte connue d'une importante subvention notamment, nous force à réduire de façon drastique les coûts. L'effort est demandé à toutes les commissions. Aussi la ComInf a-t-elle dû se résoudre à abandonner un papier de qualité que Pascale avait proposé, en accord avec la ligne des modifications qu'elle avait apportées. Nous reviendrons donc à l'ancien papier, au détriment, certes, d'une certaine unité esthétique dans le graphisme du bulletin. Que Pascale nous pardonne cette hérésie, qui viole également la règle de l'Unité, le plus important des Transcendants.

### Tournoi de jass de printemps

Dès 19h00 - MAM - grande salle  
inscriptions des équipes dès 19h  
début des parties à 20h

## Concours interne

C'est sous un soleil à peine voilé que 76 amis skieurs ont participé au traditionnel concours interne du dimanche 12 mars dernier, qui marque la fin de la saison pour l'école de ski des Amis. Parmi les compétiteurs on a compté 50 enfants de 7 à 16 ans, et les compétiteurs licenciés du club qui marquent ainsi l'importance qu'ils accordent au concours. Il a fait, comme on pouvait s'y attendre, un peu chaud pour la saison, ce qui a rendu la neige un peu molle.

Comme d'habitude le repas de midi a suivi au chalet, avec un succulent repas préparé par Florence, Joël et Loïc Michon. Nous les félicitons chaleureusement d'autant qu'il n'est pas aisé de cuisiner au chalet pour autant de personnes.

Au niveau des performances on relèvera que la famille Violon a dominé le classement pour la deuxième année consécutive. Les meilleurs temps de la journée ont été réalisés par Pierre Violon pour les hommes et Anna Violon pour les femmes. Mais les cinquantenaires ne furent pas en reste puisque Manu a signé le 9ème temps de la journée devant Michel.

On notera également que le piquetage et le chronométrage ont été assurés par l'ESF de Saint-Gervais.

Un grand merci à l'équipe organisatrice qui a géré de mains de maître la manifestation, sous l'égide de Roger et Manu ; à Antje pour la logistique du chalet ; à Jean-Daniel et Fabien pour la logistique du repas et de la cérémonie de proclamation des résultats ; à Nathalie pour la collecte des lots et à Manou pour l'organisation des lots.

Merci également à Wei pour le site Internet et aux aides précieuses de Didier Giubergia, Daniel Roth, Dimitri Glaus et tous ceux qui ont aidé spontanément.

Enfin il convient de remercier particulièrement tous nos sponsors.

A l'année prochaine. ● **Manu**



Coralie Dupont et Louane Martin en pleine action

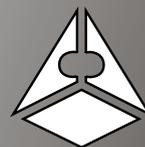
## Imprimerie des Bergues SA

Offset, Typo, Thermogravure,  
Impression digitale

Rue Saint-Joseph 18  
1227 Carouge

Tél. 022 343 17 76  
Fax 022 300 17 76

[www.bergues.ch](http://www.bergues.ch)  
[info@bergues.ch](mailto:info@bergues.ch)



# Les résultats

## U8 Filles

Romagnoli Tessa	01.53.68
Rouiller Ya'lle	02.05.20
Dupont Coralie	02.06.93
Garcia Ainhoa	03.11.68
Tardin Alicia	03.31.15

## U8 Garçons

Philipp Cyril	01.48.96
Cherbuliez Timothée	02.10.77
Trunz Justin	02.14.23
Cherbuliez Arthur	02.22.35
Giubergia William	02.23.66
Cordelier Hugo	abandon

## U10 Filles

Gnädinger Lara	01.42.89
Badoux Zoé	01.47.76
Marbach Stella	01.54.54
Gnädinger Eva	02.03.41
Philipp Lucie	absent

## U10 Garçons

Rouiller Nathan	01.36.17
Dupont Romain	01.47.65
Giubergia Martin	01.52.55
PORTA Zeno	02.26.65
Garcia Adonis	02.31.90
Tardin Devon	03.05.82
Violon Karl	abandon

## U12 Filles

Philipp Aurélie	01.29.21
Frey Camille	01.38.20
Giersch Emy	01.43.12
Romagnoli Sara	01.45.54
Badoux Luna	01.46.33
Nachmias Alice	01.52.09
Kettiger-Perez Nour	01.59.85
PORTA Ada	abandon

## U12 Garçons

Rouiller Thibault	01.31.02
Casu Antoine	01.37.67
Marbach Loris	01.42.36
Szczeniowski Mikhael	01.50.34
Cherbuliez Victor	01.55.74
Berthe Nathane	absent
Tornare Luca	absent

## U14 & U16 Filles

Violon Anna	01.16.23
Kettiger-Perez Zoé	01.30.71
Martin Louane	01.34.37
Marbach Vanessa	01.41.31
Trunz Ambre	01.45.77

## U14 & U16 Garçons

Violon Jules	01.16.35
Buehler Arnaud	01.19.78
Coutau Jean	01.23.07
Wermelinger Maxim	01.27.62
Tornare Damien	01.39.44
Stajic Julien	01.59.96
Stajic Adrien	02.09.32
Casu Paul	abandon

## U18 & U21 Femme

Martin Aïlen	01.30.74
--------------	----------

## U18 & U21 Hommes

Monbaron Maxyme	01.21.33
Sancosme Yann	01.26.26
Gautrot Damien	01.35.70

## U30 & Master Femmes

Violon Silvia	01.19.18
Philipp Gabrielle	01.26.09
Rouiller Claire-Lise	01.32.36
Marbach Sabine	02.01.42
Gnädinger Suzie	02.12.63

## U30 & Master Hommes

Violon Pierre	01.13.20
Huwiler Cédric	01.14.87
Frey Max-André	01.18.08
Sancosme Arnaud	01.19.40
Rouiller Patrice	01.26.85
Buehler Roger	01.28.56
Porta Giacomo	01.34.68
Tornare Eric	01.35.30
Perez Evaristo	01.37.40
Damas Paulo	01.44.74
Bordelais Antoine	02.20.05
Huwiler David	abandon
Zarembo Robert	absent

## >50 Femmes

Khamisse Sophie	01.37.76
Vincendet Dufresne Muriel	01.43.23

## >50 Hommes

Sancosme Manuel	01.20.44
Philipp Michel	01.23.16
Gnädinger Markus	01.40.04
Fellmann Franck	01.45.20
Nachmias David	02.02.22
Stajic Dejan	02.06.81

Jules Violon au ras des piquets





Les podiums des lauréates filles, catégories U8 et U10



Le podium des lauréates filles, catégories U14 et U16



Les deux meilleurs temps de la journée  
Anna Violon et son père Pierre

Produits chimie fine et chimie industrielle – Produits piscines  
Produits chimico-techniques – Produits d'entretien – Huiles minérales et synthétiques

# IDEAL CHIMIC

Pierre et Marc Berthier 022 307 11 80 route de Saint-Julien 34 1227 Carouge



## OLIVIER MURNER

CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES  
SERRURERIE GÉNÉRALE  
TOUS TRAVAUX INOX ALU ACIER  
SERRURES ET PORTES DE HAUTE SECURITÉ

19, rue Le Royer - 1227 Acacias/Genève  
Téléphone 022/342 28 72  
Dépannage 079/346 28 46  
<http://www.murner.ch>

**BDD & Cie**  
Régisseurs Privés  
— depuis 1871 —

Route du Grand-Lancy 6A - Case postale 1815 - 1211 Genève 26  
Tél : +41 22 545 66 66 - Fax : +41 22 545 66 99 - [www.bdd.ch](http://www.bdd.ch)

**BESSON, DUMONT, DELAUNAY & CIE SA - Agence immobilière**



**POMPES FUNÈBRES**  
**A. MORITH S.A.**  
DEPUIS 1888, AIDE LES FAMILLES EN DEUIL

Salons funéraires privés  
Accueil - Visites - Recueillement

89. BD DE LA CLUSE - GENEVE  
TELEPHONE 24H./24. 809 56 00

## Au revoir !

Après un certain nombre d'années à la tête de la commission Jeunesse, j'ai souhaité laisser la place à Rune Frandsen. Rune, jeune architecte de l'EPFL, est un grimpeur et free rider assidu, ainsi qu'un passionné de montagne sous toutes ses formes, en plus d'être quelqu'un de très chouette. Je lui avais tout d'abord proposé de se joindre à notre belle équipe de chefs de courses, puis de fil en aiguille l'idée qu'il reprenne la commission Jeunesse a mûri. C'est aussi bon d'avoir un « moins de 30 ans » à la tête d'une commission dédiée à la jeunesse ... plus logique aussi je pense. Je remercie le comité de lui avoir accordé sa confiance et toute l'équipe de la comm J pour son soutien ... et pour ces super années passées ensemble.

Pour ma part je vais rester active dans la comm J pour quelques sorties, mais j'ai aussi profité du temps libéré pour re-



joindre, comme bénévole NORLHA, une ONG suisse active dans le développement durable et le soutien aux femmes dans les communautés agricoles dans la région himalayenne, principalement le Tibet, le Népal et le Bhoutan. Ce pont de solidarité entre les Alpes suisses et l'Himalaya a comme marraine Sophie Lavaux – première femme romande à avoir gravi l'Eve-rest par la face Nord... Je reste attachée à ma passion de la montagne ...

Si cela vous intéresse d'en savoir plus, n'hésitez pas à m'en parler ou à regarder sous [www.norlha.org](http://www.norlha.org)

Au plaisir de vous revoir.

Amicalement. ● **Melissa**



## Le comité en campagne



Pas vraiment au goût de Manuel

C'est dans la campagne genevoise, à l'orée de la frontière française, que le comité a tenu sa séance de début d'année, accompagné des membres d'honneur. Habituellement cette sortie a lieu en fin d'année, mais le calendrier chargé de la plupart des comitards l'a déplacée en janvier.

Une bonne quarantaine de personnes se sont rendues, dans cette froide nuit du 24 janvier, au domaine du Crest, dans les hauts de Jussy, pour une visite très didactique dans les caves du château, pour terminer par une dégustation de quelque douze crus.

L'appétit ainsi ouvert, le groupe se rendit à Presinge, commune limitrophe de la première, à l'Auberge des Vieux-Chênes pour un repas digne d'un comité Amis Montagnards, terrine de langue de bœuf et filet de bœuf Parthenaise en cuisson lente, accompagné d'exceptionnelles pommes de terre rôties, Millefeuille au marron au dessert.

Excellente tenue des hôtes, sympathie de l'Amphitryon, belles discussions entre amis, bref que du bonheur. ● **Manu**

== Deville Sanitaire s.a. ==

**Eau - Gaz**

30 bis, rue des Grottes - 1201 Genève  
Tél. 022 733 88 27 - Fax 022 733 87 30



Sous les cuves, attentifs et transis...

chauff<sup>o</sup>ge  
 vent<sup>o</sup>ilation  
 clim<sup>o</sup>atisation  
 réfrigérati<sup>o</sup>n  
 électrici<sup>o</sup>té  
 aut<sup>o</sup>matisme  
 sa<sup>o</sup>itaire  
 maint<sup>o</sup>nance  
 opti<sup>o</sup>sation



gestion d'énergies depuis 1925

0848 884 000  
 info@mino.eu  
 www.mino.eu



TAILLE DE PIERRES

**MELLO & FILS S.A.**

Monuments funéraires

rue des Moraines 20 1227 Carouge  
 Tél. 022 342 22 74 Fax 022 342 77 71



Lundi 13h - 19h  
Mardi au Vendredi 10h - 19h  
Samedi 9h - 17h

## Terres d'Aventures

équipement de voyage et de montagne

5 rue du pré-jérôme - 1205 Genève - tél. 022 320 67 29 - terresdaventures.ch

**Duret sa**  
C H A R P E N T E  
M E N U I S E R I E

t. 022 703 40 90 | f. 022 703 40 98  
Avenue de Thônex 107 - 1226 Thônex  
duret.sa@duret.ch | duret.ch

**La chaleur**  
sous toutes ses formes

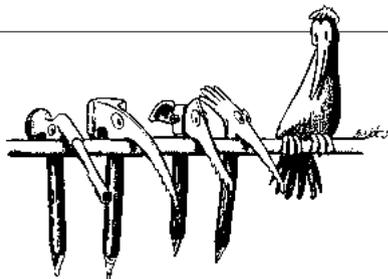


révision de citernes  
mazout  
bois de cheminée

chemin de la Marbrerie 6 Carouge 022 343 89 50

## CACTUS SPORTS

6 rue du Pont-Neuf à Carouge  
magasin 022 300 3001  
atelier 022 301 74 33  
lundi-vendredi de 9h à 19h, samedi de 10h à 16h



BOULANGERIE-PÂTISSERIE TEA-ROOM  
**WOLFISBERG**

CHAMPION D'EUROPE  
DE LA BOULANGERIE  
MATRISE FÉDÉRALE

5, PLACE DU TEMPLE 1227 CAROUGE  
TÉL 022 342 32 19  
61, RTE DE FLORISSANT, 1206 GENÈVE  
TÉL 022 346 26 26

# Info-brèves

## Quelques reflets du Vertical «Hiver 2017»

### The «Uri Machine»

On connaît bien le «Swiss Machine», Ueli Steck, qui a pulvérisé les systèmes des mesures du temps en alpinisme. L'Uranais Dani Arnold lui a soufflé le record de la face nord du Cervin avec 10 minutes de moins. Et cet homme est un alpiniste complet. Il gravi la Cassin au Piz Badile en 58 minutes (il redescend par l'arête nord en désescalade) et, surtout, la Carlesso à la Torre Trieste en 1 heures et 8 minutes. La Carlesso, c'est 750 mètres de 7a+ qu'il fait en solo intégral. Par comparaison, Alex Honnold a plié El Sendero Luminoso, au Mexique, en un peu plus de trois heures, avec un passage maximum de 7c. Bref l'un et l'autre se valent.

En 2001, Dani Arnold bat Ueli Steck à l'Eiger en deux heures 28 minutes. Le dernier reprendra son record avec 2 heures 22 minutes et 50 secondes en 2015. A quand les dixièmes, voire centièmes de seconde?

Après le rocher, la glace, et en solo intégral, c'est beaucoup plus aléatoire. Une voie de 340 mètres et 11 longueurs en degré 6, à Kandersteg..., en 27 minutes et 13 secondes ; la Crack Baby porte bien son nom.

Retour au rocher avec l'arête ouest du Salbitschijen, 1000 mètres et 35 longueurs en TD..., en une heure et 35 minutes.

Encordé avec David Lama, il se lance le 10 avril 2013 sur le glacier Buckskin au pied de Moose's Tooth, dans un des plus beaux murs vierges d'Alaska. Deux jours et un mauvais bivouac plus tard, ils achèvent Bird of Prey, une nouvelle voie de 1'500 mètres, 6a, M7+ (soit dry-tooling), 90°, A2.

En Ecosse et en hiver, Dani Arnold s'offre, encordé, Anubis, sur le Ben Nevis, une voie de Dave McLeod cotée XII, 12 (soit 8a+; UIAA: 10- pour le topo d'été en cotation française).

Un bel article lui est consacré dans le magazine sus-mentionné.

## réservation du chalet

avril

					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

mai

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

juin

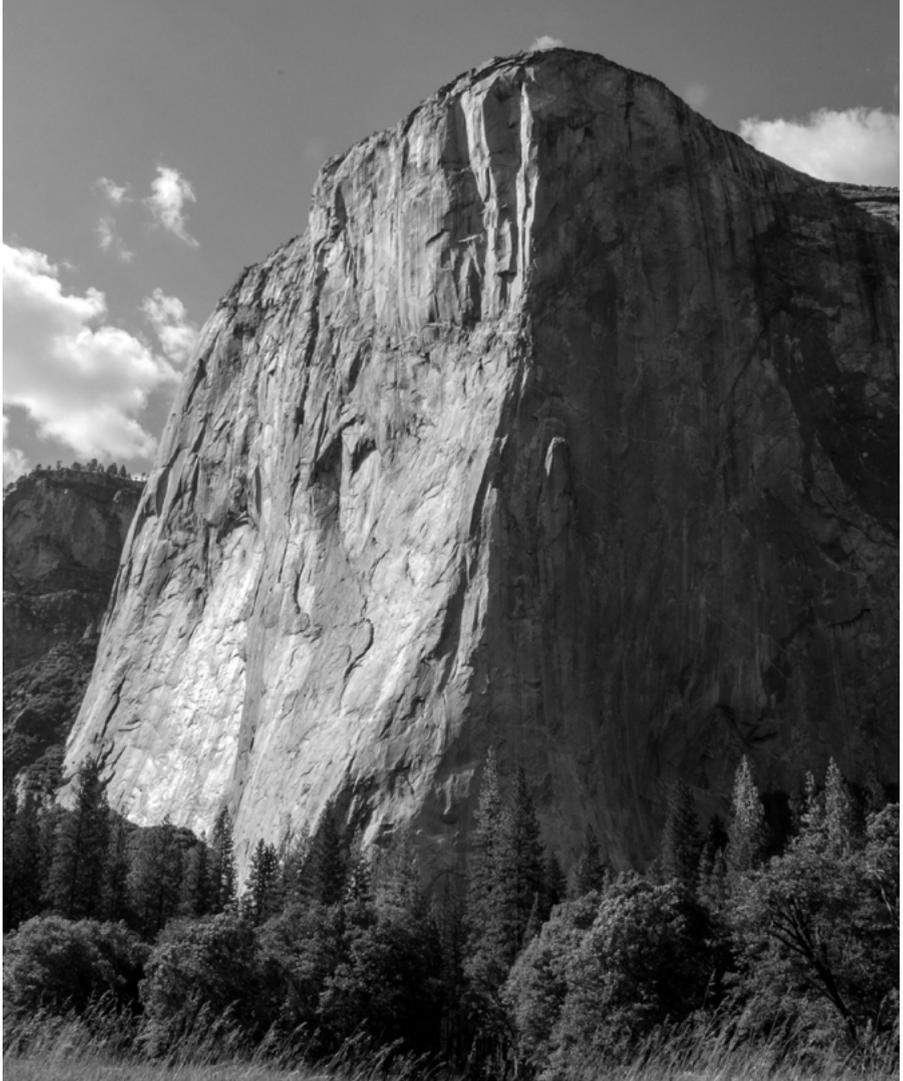
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

■ occupé

□ libre

état au 22 mars  
actualisé sur  amis.ch





### Le plus fort grimpeur du monde ?

Adam Ondra, Tchèque de Brno, s'est offert la deuxième ascension en libre du Dawn Wall (le mur de l'aube) sur El Capitan.

L'enchaînement de cette voie avait demandé dix-neuf jours à Tommy Caldwell et Kevins Jorgeson. Adam Ondra, qui n'avait jamais mis les pieds sur El Capitan, et à vingt-trois ans, enchaîne la voie en huit jours. Dawn Wall, c'est

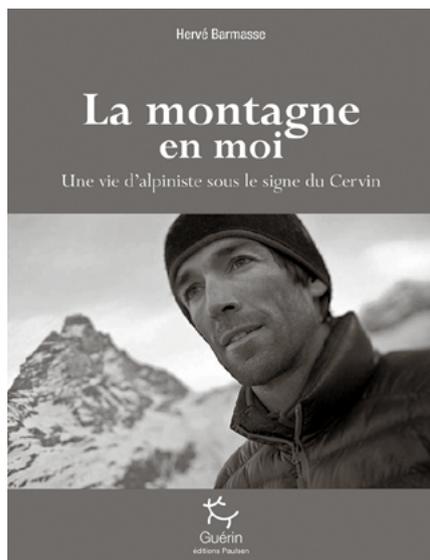
32 longueurs entre 7a et 9a, exception faite de la seule longueur en 5+ aux trois-quarts de la face. C'est aussi 15 longueurs au-dessus de 8 et deux longueurs de 8c+/9a. Cela fait 4 longueurs par jour, ce qui démontre bien la difficulté de la chose.

Adam Ondra est actuellement considéré comme le plus fort grimpeur du monde ; il a été champion du monde d'escalade. ● **Manu**

# Au coin du feu

C'est sous le signe du Cervin, «de notre Matterhorn», que les éditions Guérin font paraître un livre de 282 pages, signé par Hervé Barmasse. Cet alpiniste, troisième génération de guides Barmasse du Breuil, se lance dans l'alpinisme après s'être fracassé le genou en descente à ski, lors d'une compétition. Le Cervin devient sa passion. Il s'y lance en solo, en hiver parfois, pour des répétitions audacieuses ou des premières originales. Il y fait l'enchaînement des quatre arêtes en hiver; Furggen à la montée, Hörnli en descente, remontée par le Zmutt et descente par le Lion, et tout ça le 13 mars 2014.

Un livre pour qui aime le Cervin et les héros pudiques, ceux qui citent les autres et arrêtent l'alpinisme de haut-niveau à 35 ans, sans dire pourquoi..., et un livre pour les amoureux de la collection. ● **Manu**



amis  
monta  
gnards

club fondé en 1898

Section de ski affiliée à Swiss Ski

Inscriptions le mardi entre 19h et 20h   
à la Maison des amis montagnards  
avenue du Petit-Lancy 54a, Petit-Lancy  
case postale 5247, 1211 Genève 11  
CCP 12-1799-1

président **Roger Buehler** 022 740 35 52  
rue Sonnex 23 1218 Grand-Saconnex  
vice-président **Michel Philipp** 022 342 97 10  
chemin des Serres 6 1234 Vessy  
trésorier **Fabien Neuhaus** 078 605 38 91  
procès-verbaliste **Antje Schmitt** 022 784 67 37  
information **Manu Rossi** 022 388 44 36  
local **Patricia Cottier Pellegrin** 022 753 15 13  
chalet **Nathalie Meier** 076 371 28 07  
formation **Olivier Baillif** 022 757 54 94  
jeunesse **Rune Frandsen** 079 382 36 72  
alpinisme et escalade **Christophe Chanson** 076 382 30 62  
rando pédestre **Olivier Pavesi** 022 756 00 36  
randonnée à ski **Nicolas Wyssmann** 022 321 18 75  
ski alpin et snowboard **Manuel Sancosme** 022 753 40 09  
fond, raquette et gym **Fabien Wermeille** 022 786 21 91

Vos yeux mènent le jeu.



**ESSILOR® EYEZEN™**

CONÇU POUR VOS YEUX DANS UN MONDE CONNECTÉ

Paul Trunz  
bd St-Georges 75, Genève  
022 329 75 95

Lunetterie  des Rois